

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Industrial Vehicles & Machinery Products Division
11 Laurier St./11, rue Laurier
7B1, Place du Portage, Phase III
Gatineau
Québec
K1A 0S5

Title - Sujet REPAIR AND MAINTENANCE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-120173/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-120173	Date 2012-03-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HS-597-59946	
File No. - N° de dossier hs597.W8486-120173	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bourassa, Chantal	Buyer Id - Id de l'acheteur hs597
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6763 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5227
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

This amendment is raised to extend the closing date to April 20, 2012 at 02:00 p.m. and to make the following changes to the Request for Proposal as follows:

1) 1.5 Environmental Protection

Delete in its entirety.

Insert:

1.5 Environmental Protection

1.5.1 Work Carried out on any DND Property

a. The Contractor is responsible for ensuring that all work carried out on any DND property by staff, or duly appointed subcontractors, under this contract is:

i. Completed using personnel qualified and certified in the scope of work that they are undertaking; and

ii. In compliance with all applicable municipal, provincial, federal and statutory environmental protection laws and regulations.

1.5.2 Work Carried out on any property other than DND's

a) Prior to commencement of the work, the Contractor must have in place an Emergency/Spill Response Plan and also processes and procedures for the identification, management, handling and disposal of all substances, pollinates and material covered by the applicable municipal, provincial, federal and statutory environmental protection laws and regulations.

b) The Contractor must have full responsibility for the disposal of any hazardous waste removed or uncovered in the performance of the work. Title to such waste must pass to the Contractor as soon as the Contractor takes possession of the waste, and the Contractor must dispose of such waste in accordance with the requirements of the Contract, if any, and in accordance with applicable law, whether federal, provincial or municipal.

c) Copies of all Hazardous Material Disposal Certificates raised whilst completing any work under the scope of the contract are to be provided to the Technical/Inspection Authority. Furthermore, additional evidence of compliance with municipal, provincial, federal and statutory environmental laws and regulations is to be forthwith furnished by the Contractor to the Technical/Inspection Authority

Solicitation No. - N° de l'invitation

W8486-120173/B

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

hs597

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8486-120173

File No. - N° du dossier

hs597W8486-120173

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

1.5.3 Failure to comply with any of the above will be, of and by itself, grounds for termination of the contract for default.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.